

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 128 (2002)  
**Heft:** 05

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 5 ÉDITORIAL

Une ville dessinée par les clercs?

**Francesco Della Casa**

Petit croquis déplacé

**Mix & Remix**

## 7 GÉNIE CIVIL

Les grands ponts de Fribourg

**Laurent Francey et Olivier Francey**

## 17 ARCHITECTURE

Europas 6, une seule équipe suisse lauréate

**Katia Freda**

## 20 CONCOURS

- Nouveau collège de Cugy
- Collège secondaire Les Tuillières à Gland
- Gymnase intercantonal de la Broye à Payerne

## 30 ACTUALITÉ

- Nouvelles résines
- Catalyseur: plus spécifique, plus efficace
- Ernst Cramer 1898-1980 / Jardins visionnaires
- Prix «Start up et développement 2002»
- Prix Eternit 2001

## 32 NOTES DE LECTURE

- Au coeur de la matière - La physique des particules élémentaires
- Genève, Saint Gervais - Les monuments d'art et d'histoire du canton de Genève, Tome II

## 35 INFORMATIONS SIA

- Séminaire sur la construction éphémère le 10 janvier dernier à l'EPFL
- Communiqué du groupe professionnel Sol/Air/Eau (SAE)
- Démantèlement de la responsabilité contre obligation de prestations

## 38 TABLEAU DES CONCOURS

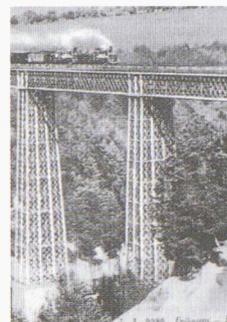
## 40 MÉMENTO

## 43 PRODUITS NOUVEAUX

**Paraît chez le même éditeur:**

**tec21**

**n° 7** – 7 février 2002 / **Glamouröses Licht** – *Extrait du sommaire* : **Judit Solt** Leuchtende Schriften - **Marco Zimmermann** Laser in der Event-Branche - **Christa Wenger** Nächtliche Dekonstruktion - **Stefan Ineichen** Glühwürmchen  
**n° 8** – 22 février 2002 / **(Neo-)Strukturalismus** – *Extrait du sommaire* : **Inge Beckel** Im Zentrum steht der Mensch - Zum Strukturalismus der Nachkriegszeit - **Oya Atalay Franck** Architektordiagramme und diagrammatische Architektur - **Michael Hanak** Gezähmte Radikalität - Die Moderne in der Schweizer Architektur um 1960



Le viaduc de Grandfey dans son état structurel d'origine (Document Pro Fribourg)